

Stenographischer Bericht

12. Sitzung (Festsitzung) des Steiermärkischen Landtages

I. Periode — 29. Juli 1946.

I n h a l t :

	Seite
Eröffnung der Festsitzung und Begrüßung der Mitglieder des Landtages sowie der geladenen Festgäste durch Herrn Landtagspräsidenten Wallner	177
Rede des Obersten Offiziers für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herrn Oberst Block	178
Übersetzung der Rede des Herrn Oberst Block durch Herrn Oberstleutnant Boyd ins Deutsche .	180
Übergabe der Ehrenurkunde durch Herrn Oberst Block an Herrn Landeshauptmann Pirchegger .	182
Rede des Herrn Landeshauptmannes Pirchegger	183
Übersetzung der Rede des Landeshauptmannes ins Englische	186
Verlesung der über Beschluß der Obmännerkonferenz dem Landtag vorgelegten EntschlieÙung (Dankadresse) durch Herrn Landtagspräsidenten Wallner	190
Übersetzung der verlesenen EntschlieÙung ins Englische	190
Abstimmung des Landtages über die EntschlieÙung und Schlußworte des Landtagspräsidenten .	191

Beginn der Sitzung : 16 Uhr 20 Minuten.

Landtagspräsident Wallner:

Hoher Landtag!

Hohe Festgäste!

Aus Anlaß des Abschlusses des „Neuen Kontrollabkommens für Österreich“ sowie des Gedenktages der am 24. Juli 1945 erfolgten Übernahme der Militärverwaltung in Steiermark durch die Britischen Truppen ist im Einvernehmen mit dem Obersten Offizier für Zivilangelegenheiten in Steiermark und der Landesregierung der Steiermärkische Landtag heute zu einer Festsitzung einberufen worden.

Ich eröffne nunmehr die heutige Sitzung und stelle deren Beschlußfähigkeit fest.

Ich begrüße die Mitglieder des Hohen Landtages und gebe meiner großen Freude Ausdruck, daß die zu dieser Festsitzung geladenen Ehrengäste der Einladung Folge geleistet haben.

Es gereicht mir zur ganz besonderen Ehre, bei dieser Festsitzung des Steiermärkischen Landtages den Hochkommissär der Alliierten Kommission, Britisches Element, und Oberbefehlshaber der Englischen Truppen in Österreich, Herrn Generalleutnant Steele, begrüßen zu können.

Desgleichen gebe ich meiner großen Freude Ausdruck, daß auch unser hochverehrter Herr Bundeskanzler Ing. Figl uns die Auszeichnung seiner Anwesenheit schenkt und an dieser Sitzung teilnimmt.

Ich begrüße den stellvertretenden Kommissär, Herrn Generalmajor Winterton, und die mit ihm erschienenen Hohen Offiziere des Britischen Elementes der Alliierten Kommission in Österreich.

Ich beehre mich weiters zu begrüßen den Obersten Offizier für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herrn Oberst Block, und seinen mit ihm erschienenen Stab.

Ich begrüße den Kommandeur der 46. Infanterie-Division und des Armeegebietes in Steiermark, Herrn Generalmajor Weir.

Ferner begrüße ich die Herren Offiziere für Zivilangelegenheiten in den Bezirken Steiermarks.

Ich gebe meiner Freude Ausdruck, daß unsere Nationalräte und Bundesräte sowie deren Ersatzmänner der Einladung zur heutigen Festsitzung Folge geleistet haben und begrüße sie herzlichst.

Ich begrüße die Abteilungsvorstände der Landeshauptmannschaft sowie sämtliche Bezirkshauptleute unseres Landes.

Ich habe den Obersten Offizier für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herrn Oberst Block, eingeladen, aus dem eingangs erwähnten hochbedeutsamen Anlaß zum versammelten Landtag zu sprechen.

Ich erlaube mir daher, den Herrn Oberst zu bitten, nunmehr das Wort zu ergreifen.

Herr Oberst Block :

Mr. President, Exalted Chamber !

As representative of British Military Government now renamed Civil Affairs, it is my great privilege and honour to address the Steiermark Landtag today. I very much regret that I cannot do so in your own language. This day marks the end of a year of our help to all Branches of your administration, a year, I can assure you, that will leave most pleasant memories with all British men and women who have had the good fortune to work for the welfare of your Province. This day also marks a definite and distinct change in our relations to all departments of your Government resulting from the signing of the new Control Agreement between the Allied Governments and Austria. Before mentioning these changes I would like to take this opportunity briefly to summarise these matters in which we have given your greatest assistance, those matters in which we feel most pride at having influenced affairs in Steiermark for the good of Austria.

First and outstanding must surely be that we have brought with us an atmosphere of peace. The summer of 1945 ended for you a long period of political upheaval and warlike conditions. We like to think that during this last year in an atmosphere of friendship and justice, tempered with firmness, your Government and Administration, both Central and Provincial, have been able to find that essential selfconfidence, without which all endeavour must necessarily fail by the wayside. Then among other important contributions we have brought may be mentioned :

- (1) Last winter's wood fuel supply to towns ;
- (2) The use of military transport to help distribution ;
- (3) Our help to the Graz musical festival ;
- (4) The present supply of petrol which is paid for by British dollar holdings of which we ourselves are very short ;
- (5) We from England have provided a great amount of the vegetable seeds which you have so assiduously sown this spring ;
- (6) British imports of food kept the Steiermark larder supplied until UNRRA took over the responsibility for Austria as a whole.

These and many other benefits we have brought to your land. So much for the past, a period of great historical importance to Austria. A period during which you in Steiermark have been led by the Landeshauptmann, Herr Machold and Herr Pirchegger, with remarkable ability. I want to take this opportunity of congratulating both these good Austrians on their achievement. That you have been governed this last year by such a team as your Landesregierung, who have remained throughout so cheerful and stalwart against all adversities, speaks a volume for those two able leaders. But the cheerfulness is a Styrian characteristic.

Now for the present — what are we handing over to Austrian authority ?

In broad terms we are handing over full power except in those matters which affect the occupational forces and the Allied Governments. The details have been or will be explained to your administration at all levels.

This reduction in our responsibility will mean a reduction in work which will enable us to reduce our personnel working in Steiermark by about 50%. I propose now to state these reductions. You will see that the great point about the change is that instead of our help and advice being on the spot, residential, it will be at call — visiting.

In the Branches

Legal, Public Safety and Education remain as they are now.

The remainders will reduce their numbers by more than 50% and will hold only a witching and advisory brief.

In the Bezirke

We are reducing from an establishment of 40 to one of 20 of whom only 10 are to be MGOs now renamed CAOs.

These 10 will be located as follows :

Three in Graz Stadt.

One in Kapfenberg looking after Bruck and Mürzzuschlag,

One in Stainach looking after Liezen and Bad Aussee when it is returned to Styria,

One near Judenburg looking after Knittelfeld, Judenburg and Murau,

One at Trofaiach looking after Leoben which includes Eisenerz,

One near Graz looking after Voitsberg, Graz Land and Weiz,

One at Leibnitz looking after Deutschlandsberg, Leibnitz and Radkersburg,

One at Gleisdorf looking after Feldbach, Fürstenfeld and Hartberg.

There will be a pool of officers for Military Government Summary Courts.

You will see therefore that we are not merely paying lipservice to our reduction in control, but have in fact handed over to your Austrian Central Government and to the Provincial Governments the full range of administration except matters affecting the forces of occupation and the Allied Governments. No doubt you will agree that we cannot go further at the present moment.

Now what of the future ? That is the most important consideration. I have, of course, asked opinions at all levels among Austrian and British as to how this will work. While I have found that the change is met with almost universal approval, I would be deceiving you if I said that I thought that the future would be without thorns. But thorns are always necessary to spur us on to greater and yet greater effort. I have considered in the past few days whether to give you my own opinion and have decided that it is my duty so to do. It is backed solidly by all British authorities. It is this : Provided misdirected Party politics do not interfere with efficiency and that the good of Austria as a whole is kept in the forefront, the future is indeed bright. The reductions that I have enumerated will mean that many British officers will be leaving Steiermark. Let me say to you on their behalf that they do so with very great regret. They came into Military Government in search of an ideal. The ideal of peace ; that they in their own way could contribute to reconstruction for this highest of all ideals. I can assure you, studiously investigate the beauty, a people of great charm. They will. They have found in Austria a country of great future to ascertain that their efforts have not been in vain.

We who are left will work, as in the past, with but one object in view — the good of Austria as a whole, and by that means, the prosperity of all its Laender, including this beautiful Land of Steiermark. United we stand, divided we fall — that should be the motto for all good Austrians. It is our earnest hope and expectation that the years to come will bring peace and prosperity to this lovely country. After my speech has been translated I will

present in all solemnity to Herr Landeshauptmann as scroll to commemorate this auspicious occasion.

„Dieses schöne Land ist der Steirer Land!“

Der Stellvertreter des Obersten Offiziers für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herr Oberstleutnant Boyd, übersetzt die Rede des Herrn Oberst Block wie folgt :

Herr Präsident, Hohes Haus !

Als Vertreter der Britischen Militärregierung, welche nunmehr auf „Zivilangelegenheiten“ umbenannt wurde, obliegt mir heute die Auszeichnung und Ehre, eine Ansprache an den Steiermärkischen Landtag zu richten. Ich bedaure es sehr, daß ich dies nicht in Ihrer eigenen Sprache tun kann. Der heutige Tag bedeutet das Ende eines Jahres, in dessen Verlaufe wir allen Teilen Ihrer Verwaltung unsere Hilfe zuteil werden ließen, eines Jahres — dessen kann ich Sie versichern —, das die angenehmsten Erinnerungen in allen englischen Männern und Frauen hinterlassen wird, die das Glück hatten, für das Wohl Ihres Bundeslandes zu arbeiten. Dieser Tag bedeutet auch eine endgültige und deutliche Veränderung unseres Verhältnisses gegenüber allen Abteilungen Ihrer Regierung und sie sind eine Folge der Unterzeichnung des neuen Kontrollabkommens zwischen den Alliierten Regierungen und Österreich. Bevor ich diese Veränderungen anführe, möchte ich diese Gelegenheit ergreifen, um in Kürze jene Angelegenheiten zusammenzufassen, in welchen wir Ihnen die größte Hilfe gewährten, jene Angelegenheiten, in welchen wir mit einem gewissen Stolz glauben, zum Wohle Österreichs den stärksten Einfluß in Steiermark genommen zu haben.

Zu allererst und besonders zu erwähnen ist wohl, daß wir eine Atmosphäre des Friedens mitgebracht haben. Der Sommer des Jahres 1945 beendete für Sie eine lange Zeitspanne politischen Umsturzes und kriegsmäßiger Lebensbedingungen. Wir glauben, daß Ihre Regierung und Verwaltung, sowohl die des Bundes als auch des Landes, im Laufe dieses vergangenen Jahres in einer Atmosphäre der Freundschaft und Gerechtigkeit, gemischt mit Festigkeit, das notwendige Selbstvertrauen gefunden hat, ohne welches jedes Streben notgedrungen zunichte wird.

Ferner mögen unter anderen wichtigen Beiträgen, welche wir leisteten, folgende erwähnt werden :

1. Die Brennholzanlieferungen in die Städte während des letzten Winters ;
2. die Verwendung von Armeefahrzeugen zur Erleichterung der Verteilung ;
3. unsere Unterstützung der Grazer Festspiele ;
4. die gegenwärtigen Lieferungen von Benzin, die durch Britische Dollarguthaben bezahlt werden, an welchen wir jedoch selbst nicht reich sind ;
5. Wir haben Sie aus England mit dem größten Teil des Gemüsesamens versorgt, welchen Sie in diesem Frühjahr so emsig gesät haben ;
6. Britische Einfuhren von Lebensmitteln haben die Speisekammern der Steiermark versorgt, bis die UNRRA die Verantwortung dafür in ganz Österreich übernommen hat.

Diese und viele andere Vorteile haben wir Ihrem Lande gebracht.

Soweit die Vergangenheit — ein Zeitraum größter geschichtlicher Bedeutung für Österreich. Ein Zeitraum, in dem Sie in Steiermark von den Landeshauptmännern, Herrn M a c h o l d und Herrn P i r c h e g g e r mit bemerkenswerter Fähigkeit geführt wurden. Ich ergreife die Gelegenheit, um diese beiden guten Österreicher zu ihren Erfolgen zu beglückwünschen! Daß Sie in diesem letzten Jahre von solchen Männern, wie die Ihrer Landesregierung, geleitet wurden, welche gegenüber allen Schwierigkeiten stets freudig und unbeugsam geblieben sind, spricht Bände für diese beiden fähigen Männer. Freudigkeit ist jedoch eine steirische Eigenschaft.

Nun zur Gegenwart — was übergeben wir den österreichischen Behörden?

Im großen und ganzen übergeben wir die ganze Regierungsgewalt, außer in solchen Angelegenheiten, welche die Besatzungsmächte und die Alliierten Regierungen angehen. Die Einzelheiten wurden oder werden allen Zweigen Ihrer Verwaltung erklärt werden.

Diese Einschränkung der Verantwortung bedeutet eine Einschränkung der Arbeit, die es uns ermöglicht, unser Personal, welches in Steiermark arbeitet, um ungefähr 50% zu verringern. Ich möchte nun diese Einschränkungen feststellen und Sie werden sehen, daß der Hauptunterschied in dieser Veränderung darin besteht: anstatt, daß unsere Unterstützung durch Rat und Tat sich an Ort und Stelle befindet, als Bewohner, wird sie in Hinkunft durch Ruf erfolgen, als Besuchende.

In den Abteilungen:

Die Rechtsabteilung, öffentliche Sicherheit und Erziehung, bleiben so wie sie sind.

Die übrigen werden ihre Stärke um mehr als 50% abbauen und bloß eine beaufsichtigende und beratende Tätigkeit ausüben.

In den Bezirken:

Wir verringern unser Personal von 40 auf 20 Offiziere, von welchen nur 10 Militärregierungs-Offiziere sein werden, welche jetzt Offiziere für Zivilangelegenheiten genannt werden sollen.

Diese zehn werden wie folgt stationiert sein:

Drei in Graz Stadt.

Einer in Kapfenberg für Bruck und Mürzzuschlag.

Einer in Stainach für Liezen und Bad Aussee, wenn dieser Teil an Steiermark zurückgegeben ist.

Einer in der Nähe von Judenburg für Knittelfeld, Judenburg und Murau.

Einer in Trofaiach für Leoben einschließlich Eisenerz.

Einer in der Nähe von Graz für Voitsberg, Graz Umgebung und Weiz.

Einer in Leibnitz für Deutschlandsberg, Leibnitz und Radkersburg.

Einer in Gleisdorf für Feldbach, Fürstenfeld und Hartberg.

Eine Anzahl von Offizieren wird den Gerichten der Militärregierung zur Verfügung stehen.

Sie werden daher sehen, daß wir den Abbau unserer Kontrolle nicht nur am Papier durchführen, sondern daß wir tatsächlich Ihrer österreichischen Bundesregierung und den

Landesregierungen die ganze Verwaltung übergeben haben, außer in jenen Angelegenheiten, die die Besatzungsmächte und die Alliierten Regierungen angehen. Sie werden zweifellos zugeben, daß wir im gegenwärtigen Augenblick nicht weiter gehen können.

Wie steht es nun mit der Zukunft? Dies ist die wichtigste Überlegung. Ich habe selbstredend die Meinungen vieler Österreicher und Engländer aus den verschiedensten Schichten darüber befragt, wie sich dies auswirken wird. Während ich wohl fand, daß die Änderung fast allgemein gutgeheißen wird, würde ich Sie dennoch täuschen, wenn ich sagen würde, daß ich die Zukunft für dornenlos halte. Dornen sind jedoch immer notwendig, um uns zu immer größeren Anstrengungen anzuspornen. Ich habe mir in den letzten Tagen überlegt, ob ich Ihnen meine eigene Meinung mitteilen soll, und ich bin zu dem Schluß gekommen, daß es meine Pflicht ist, dies zu tun. Diese Ansicht wird einmütig von allen Engländern in Steiermark vertreten. Es ist folgende: vorausgesetzt, daß mißverständene Parteipolitik die Leistungsfähigkeit nicht beeinträchtigt und daß das Wohl Österreichs als Ganzes stets als Hauptsache angesehen wird, ist die Zukunft wirklich vielversprechend.

Die Einschränkungen, welche ich aufgezählt habe, werden bedeuten, daß viele Britische Offiziere die Steiermark verlassen werden. Ich möchte Ihnen in deren Namen sagen, daß sie dies mit großem Bedauern tun. Sie kamen in die Militärregierung auf der Suche nach einem Ideal. Das Ideal des Friedens: damit sie in ihrer eigenen Art und Weise zur Wiederaufrichtung dieses höchsten aller Ideale beisteuern können. Sie fanden in Österreich ein Land großer Schönheit, ein Volk mit vielen anziehenden Eigenschaften. Sie werden — dessen kann ich Sie versichern — eifrig die Zukunft erforschen, um sicherzustellen, daß ihre Bemühungen nicht umsonst gewesen sind.

Wir, die zurückbleiben, werden wie in der Vergangenheit arbeiten, nur mit dem einen Ziel im Auge, das Wohl Österreichs als Ganzes und dadurch den Wohlstand aller seiner Länder und nicht zuletzt dieses wunderschönen Landes Steiermark. Vereint werden wir stehen, getrennt werden wir fallen, das soll der Leitspruch eines jeden guten Österreicher sein. Es ist unsere ernste Hoffnung und Erwartung, daß die künftigen Jahre diesem schönen Lande Frieden und Wohlstand bringen mögen.

Nachdem meine Rede übersetzt worden ist, möchte ich dem Herrn Landeshauptmann feierlichst eine Urkunde überreichen, zum Gedächtnis dieses heutigen, denkwürdigen Ereignisses.

„Dieses schöne Land ist der Steirer Land!“

(Herr Oberst Block überreicht dem Herrn Landeshauptmann Pirchegger eine Ehrenurkunde.)

Der versammelte Landtag erhebt sich von den Sitzen und spendet andauernden, lebhaften Beifall.)

Landtagspräsident Wallner: Es hat sich zum Wort gemeldet der Herr Landeshauptmann von Steiermark, Anton Pirchegger. Ich erteile ihm das Wort.

Landeshauptmann Pirchegger:

Sehr geehrter Herr Oberst, geehrte Gäste, Hohes Haus!

Als Landeshauptmann von Steiermark wurde mir die Ehre zuteil, Ihnen, sehr geehrter Herr Oberst, dem Repräsentanten Englands in diesem Lande, auf Ihre Ansprache, die Sie an die freigewählten Vertreter der steirischen Bevölkerung gerichtet haben, zu erwidern.

Die heutige außerordentliche Sitzung des steiermärkischen Landtages bedeutet einen Markstein in der Geschichte unseres schönen, leidgeprüften Landes. Aus dem Munde des Obersten Offiziers des Britischen Elementes wurde soeben diesem Hause und seiner Regierung ein großes Stück jener Autonomie und Freiheit zurückgegeben, die dieses Volk der Berge durch viele dunkle Jahre schmerzlich entbehrte und für die dieses Land im Laufe seiner tausendjährigen bewegten Geschichte so viele Opfer brachte, ehe die demokratische Freiheit in diesem Forum von freigewählten Männern und Frauen aller Stände Gestalt und Ausdruck gewann.

Diese geschichtliche Feierstunde ist aber auch dem ersten Gedenken jenes Tages gewidmet, an dem die englische Besatzungsmacht die Verwaltung dieses Landes übernommen hat. Seither ist ein Jahr vergangen, ein Jahr, das wohl auch die ehemalige Militärregierung vor harte Proben gestellt hat. Ich darf daran erinnern, wie unsere Bevölkerung in den letzten Monaten des Krieges sich die bange Zukunftsfrage vorlegte, wie wir überhaupt die Nachkriegszeit überstehen werden. Angesichts der ungeheuren Schuld, die die damaligen Machthaber auf sich geladen hatten und der gigantischen Zerstörung, die dieser Krieg in allen Ländern Europas angerichtet hatte, waren für uns alle tatsächlich die ersten Nachkriegsjahre einfach unvorstellbar mit ihrem Grauen, das sie in sich bergen mußten. Das soll heute in Erinnerung gerufen werden, um einigermaßen zu erkennen, wieviel Steiermark der Hilfe Englands zu verdanken hat.

Als damals die britischen Truppen in die Steiermark einzogen, fanden sie ein Land vor, das auf allen Gebieten der öffentlichen Verwaltung, der Lebensmittelversorgung, des Verkehrs und der Wirtschaft völlig zusammengebrochen war, ein Land, das in seinen fruchtbarsten Teilen vom Kriege verwüstet und in seinen Industriezentren und Städten durch die Luftangriffe und die Verbringung von Produktionsmitteln schwerstens geschädigt war. In diesem einen Jahr ist es dank der großzügigen Hilfe der Besatzungsmacht gelungen, Ordnung und Sicherheit wieder herzustellen, einen neuen Verwaltungsapparat aufzubauen, den Verkehr wiederum in Gang zu bringen, die für ganz Österreich entscheidende Produktion von Kohle und Eisen anzukurbeln, die Lebensmittelversorgung durchzuführen, die Städte von den Schuttmassen zu säubern und eine verhältnismäßig zufriedenstellende Ernte planmäßig einzubringen. Vor allem aber ist es durch die entscheidende Hilfe Englands gelungen, die schlimmsten Gefahren des Hungers, dieser schwersten Geißel der Nachkriegszeit, abzuwenden. Es verdient besonders hervorgehoben zu werden, daß diese Hilfe ein Aufsichnehmen von Opfern des englischen Volkes bedingte, das sich selbst empfindliche Einschränkungen auferlegen mußte, um dem hungernden Europa beizustehen. Wir wollen nie vergessen, daß England gerade in diesen Tagen eine Brotrationierung durchführt, die es während des ganzen Krieges vermeiden konnte.

Im grauen, sorgenvollen Nachkriegsalltag mag der Kleinmut oft überhandnehmen und die Ungeduld, mit der wir die endgültige Sicherung unserer primitivsten Lebensbedürfnisse er-

warten, mag auch Enttäuschung über das bisher Erreichte hervorrufen. Erst ein nüchterner und sachlicher Überblick — wie diese Stunde uns ihn auferlegt — zeigt, daß doch, alles in allem genommen, ein guter Anfang zum Wiederaufbau gemacht wurde.

Für diese entscheidende Hilfe, die Sie, sehr geehrter Herr Oberst, unter Anführung der wichtigsten Aktionen der Britischen Militärregierung umrissen haben, darf ich Ihnen zunächst im Namen des ganzen Hauses und im Namen der ganzen steirischen Bevölkerung den aufrichtigen und warm empfundenen Dank sagen und Sie bitten, diese Gefühle des Dankes allen Ihren Mitarbeitern, Ihren Soldaten, der englischen Regierung und dem englischen Volke zu übermitteln.

Insbesondere aber glaube ich, einer in allen Schichten der Bevölkerung vorhandenen Überzeugung Ausdruck zu geben, wenn ich sage, daß wir Steirer uns einbilden, eine sehr gute Besatzungsmacht zu haben. Diese Überzeugung bezieht sich zunächst auf das wohl-disziplinierte Verhalten der britischen Soldaten, die in diesem einen Jahre es verstanden haben, sich die Sympathien und die freundschaftlichen Gefühle aller Schichten der steirischen Bevölkerung zu erwerben.

Alle jene Persönlichkeiten im Lande aber, die dienstlich mit den Stellen der Zivilverwaltung zu tun haben, werden mir beipflichten, wenn ich die wohltuende Korrektheit, die Sorgfalt und den Eifer aller englischen Dienststellen und ihres Personals, mit der sie die ihnen übertragenen Aufgaben durchführen, mit dankbarer Anerkennung hervorhebe.

Die tiefempfundenen Worte, die Sie, sehr geehrter Herr Oberst, für jene britischen Offiziere fanden, die nun infolge der bevorstehenden Veränderung die Steiermark verlassen werden, können hinsichtlich des Geistes, mit dem sie ihren Dienst hier versahen, vollauf bestätigt werden. Die Landesregierung wird es sich stets angelegen sein lassen, allen jenen britischen Offizieren, die in der härtesten Zeit ihr zur Seite standen, in glücklicheren Zeiten eine stets gastfreundliche Aufnahme in der grünen Mark als Zeichen der Dankbarkeit zu bereiten.

Mit ganz besonderer Genugtuung und Freude darf ich aber darauf verweisen, daß wir mit Herrn Oberst B l o c k, gleich seinem Vorgänger, dem Herrn Oberst W i l k i n s o n, einen Mann an der Spitze der Zivilverwaltung haben, der den besten Traditionen Englands ebensoviel Ehre macht, wie wir uns glücklich schätzen dürfen, in ihm einen ehrlichen und warmherzigen Freund unseres Landes zu besitzen. Bei ihm hat die Landesregierung, wenn die Schwierigkeiten, besonders im Ernährungssektor, für uns unüberwindlich schienen, jederzeit die entscheidende Hilfe erhalten, um ihrer doch wiederum Herr zu werden.

England hat aber nicht nur in seiner eigenen Besatzungszone alles getan, um erträgliche Zustände herzustellen, sondern es hat sich auch als jene Macht erwiesen, die sich für die Lebensinteressen unseres Staates, unseres Vaterlandes Österreich, besonders einsetzte.

Das neue Kontrollabkommen brachte Österreich und seine Bundesregierung ein gutes Stück der wirklichen Freiheit und Souveränität näher. Hiefür war ein einheitlicher Beschluß aller vier Besatzungsmächte notwendig und wir wollen allen vier Mächten hiefür gebührenden Dank sagen. Wie Herr Oberst B l o c k ausführte, verdanken wir in erster Linie dieses neue Abkommen einer Anregung Englands, das sich seit vielen Monaten bemühte, die Besatzungstruppen zu vermindern und die Demarkationslinien als Wirtschafts- und Verkehrsschranken zu beseitigen, ebenso wie sich sovieler hervorragende Männer der englischen Öffentlichkeit mit warmer Sympathie in den parlamentarischen Körperschaften und in der Presse für Österreichs Lebensinteressen und insbesondere für Österreichs ureigenste Herzensangelegenheit — Südtirol — einsetzten.

England ist nun auch die erste Macht, die von sich aus im Sinne des Kontrollabkommens für ihre eigene Besatzungszone die Konsequenzen zog und mit dem heutigen Tage die Militärregierung in eine Zivilverwaltung umwandelte, die der Landesregierung und dem Steiermär-

kischen Landtag bereits in nächster Zeit eine wesentlich größere Handlungsfreiheit, damit aber auch Verantwortlichkeit, zurückgibt.

Nicht Liebedienerei und glatte Höflichkeit ließ mich die Leistungen unserer Besatzungsmacht zusammenfassen, sondern der aufrichtige Wunsch, einem Lande den gebührenden Dank abzustatten, das selbst durch viele Jahre den grausamen Krieg am eigenen Leibe zu spüren bekam, und sich nun bemüht, jenen auf den Grundlagen des Christentums und der abendländischen Kultur beruhenden Idealen, für die es in den dunkelsten Stunden Europas allein das Banner vorwärts trug, im Herzen Europas ein Denkmal zu setzen, das uns Österreichern und Steirern stets heilig sein wird.

Wir wissen, daß England — so unbedeutend und klein unser armes Land im Vergleich zu seiner eigenen Größe und Machtfülle sein mag — dennoch den größten Wert darauf legt, nicht durch brutalen Zwang und die Gewalt der Waffen, sondern durch die Bande der Freundschaft, der Pflege der wirtschaftlichen und kulturellen Beziehungen unser zukünftiges Verhältnis zueinander zu bestimmen. Einen überzeugenden Beweis für diesen guten Willen erbrachten die Grazer Festspielwochen, die über Wunsch und durch die Förderung der Besatzungsmacht wesentlich dazu beigetragen haben, die gegenseitige Hochachtung und das Verständnis auf dem völkerverbindenden Gebiet der Musik zu verstärken.

Wie wir durch die heutige Ansprache des Herrn Oberst Block mit Freude zur Kenntnis nehmen konnten, ist es der aufrichtige Wunsch der englischen Regierung, Österreich beim Wiederaufbau eines freien und unabhängigen Staates zu helfen, eines Österreich, das imstande ist, seine Rolle an der Seite der übrigen freien Völker der demokratischen Welt zu spielen. Wir glauben diesem gegebenen Versprechen, das unseren eigensten und sehnlichsten Wünschen entgegenkommt, am besten dadurch Rechnung zu tragen, daß wir unsererseits alle Anstrengungen machen, dieses Ziel möglichst bald zu erreichen. Hiezu scheint mir die erste Voraussetzung die zu sein, daß alle drei demokratischen Parteien — so hart es auch oft sein möge — ihre Sonderinteressen unbedingt und ehrlich den Erfordernissen des Landes und dem Wohle des Volkes unterordnen. Ich richte in dieser denkwürdigen Stunde als Landeshauptmann an alle hier versammelten Mandatäre und Regierungsmitglieder den Appell, diesen Grundsätzen entsprechend zu handeln, wobei ich mich freue, feststellen zu können, daß die Mitglieder der derzeitigen Landesregierung sich auch bisher loyalerweise an diese Grundsätze gehalten haben und alle Beschlüsse sowohl im Landtag als auch in der Landesregierung einheitlich gefaßt wurden. Entscheidend für den Erfolg dieser Politik der Konzentration aller Kräfte ist aber letzten Endes das Verhalten der breiten Masse der ganzen Bevölkerung vom einfachen Arbeiter und Bauern angefangen bis zu den Führern der Industrie und den höchsten Beamten. Je gewissenhafter jeder einzelne in seinem Berufe und in seinem Stande seine Pflicht gegenüber dem Vaterland erfüllt, jeder Arbeiter sich bemüht, die Produktion zu steigern, jeder Bauer seinen Stolz daran setzt, mehr Brot dem Verbraucher zu geben, jeder Beamte darüber wacht, auftretende Reibungen zu beseitigen, jeder kleinste Funktionär einer Partei die demokratischen Grundsätze in seinem Wirkungsbereich zur Geltung bringt, desto eher werden wir das ersehnte Ziel der vollen Freiheit und Selbstverantwortung erreichen, desto mehr werden wir uns des Vertrauens der Besatzungsmacht würdig erweisen, desto bereitwilliger werden sie uns ihre Hilfe zum Wiederaufbau leihen und desto wirksamer wird diese sein.

Ich möchte diese Stunde nicht vorübergehen lassen, um neben dem schuldigen Dank und dem Versprechen, die uns geleistete Hilfe und die uns gewährte Freiheit durch noch größeres Verantwortungsbewußtsein zu vergelten, auch noch eine Bitte vorzutragen, die unserer Bevölkerung sehr am Herzen liegt.

Wiederholt wurde uns die Versicherung gegeben, daß die österreichischen Kriegsgefangenen rasch heimbefördert werden sollen. Ich möchte Sie, sehr geehrter Herr Oberst, darum bitten, für diese Zusage den wärmsten Dank der Steiermark der englischen Regierung zu

übermitteln. Die Angehörigen in der Heimat sehnen sich nach ihren Lieben und Österreichs Wirtschaft braucht dringend alle Kräfte zum Wiederaufbau. Allein der Landwirtschaft, die den größten und dringendsten Bedarf an Arbeitskräften hat, fehlen 16.000 Kriegsgefangene, die diesem Berufe entstammen. Würden sie zu Hause sein, wäre die größte Leutenot behoben. Die rasche Erfüllung dieser Bitte würde das schönste Geschenk sein, das England uns aus Anlaß dieses Erinnerungstages bereiten könnte.

Hohes Haus! Ein Jahr englischer Besatzungsmacht in Steiermark hat unserer grünen Mark wiederum Frieden und Hoffnung auf neue Blüte und Wohlstand gebracht. Der heutige Tag brachte uns auch ein gutes Stück zur Erinnerung der durch so viele Jahre entbehrten Freiheit näher. Erweisen wir uns dieses kostbaren Gutes jedes Menschen und jedes Volkes würdig und laßt uns zusammenstehen, damit aus den Händen Englands, dem Vorkämpfer der Freiheit unseres Kontinents, in naher Zukunft der Landtag die volle autonome Landesgewalt in Empfang nehmen kann.

Es lebe unser Heimatland Steiermark!

Es lebe Österreich!

Es lebe England!

Landtagspräsident Wallner: Ich veranlasse unter einem, daß die Worte des Herrn Landeshauptmannes den hohen Festgästen in englischer Sprache vermittelt werden.

(Die Rede des Herrn Landeshauptmannes wird vom Sekretär des Obersten Offiziers für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herrn (Graf) Paul Czernin, in englischer Sprache verlesen wie folgt:)

Exalted Chamber, Herr Bundeskanzler, Colonel Block, honoured guests!

Als Landeshauptmann of Steiermark it is my honour to reply to your speech, Sir, as Great Britain's representative in this Land, which you have addressed to the freely elected representatives of the Styrian population.

Today's extraordinary session of the Styrian Landtag is a landmark in the history of our beautiful, sorely tried land. The Chief Civil Affairs Officer of the British Element has given back to this Chamber in the speech he has just made a large measure of the autonomy and freedom, of which this mountain people has been so painfully deprived through many dark years, and for which this Land in the course of its thousand years old chequered history has made so many sacrifices before this democratic freedom finally achieved expression in this forum of freely elected men and women of all classes.

In this historic hour however we first remember the day on which the British occupying forces took over the administration of this Land. A year has passed since then, a year in which the former Military Government has been faced with severe problems. I may perhaps be allowed to recall how our people wondered during the last months of the war what lay before them, and how we would ever get through the time which was to come. In view of the tremendous guilt which the former holders of power had drawn upon themselves, and of the gigantic destruction which this war had brought to all countries of Europe, it was for all of us absolutely impossible to visualise the first years following the war with all the horror which they must contain. This should be remembered today in order fully to appreciate how much the Steiermark owes to the help of Great Britain.

When at that time the British troops entered the Steiermark, they found a country, in which the entire administration, distribution of food, transport, and the whole economic structure had collapsed, a country the richest parts of which had been devastated by the war and whose industrial centres and towns had been severely damaged by air-raids and by the transfer of means of production. In this one year, thanks to the generous help of the occupying power, law and order have been restored, a new administrative organisation has been built up, transport has been re-started, production of coal and iron, which is essential for the whole of Austria, has again been set in motion, the distribution of food has been organised, the towns have been cleared of rubble, and in view of the existing circumstances a satisfactory harvest has been brought in, as according to plan. Above all the help of Great Britain was the decisive factor in averting the worst dangers of starvation, this most horrible scourge of the post war years. It must be emphasised here that this help meant sacrifices by the British people, who imposed restrictions upon themselves in order to help starving Europe. We will never forget, that Great Britain has introduced bread rationing during the last few days, a measure which was avoided throughout the war. In the drab sorrowful post war days faintheartedness could often get the upper hand, and the impatience with which we await the final assurance of our most elementary needs of subsistence, may have led to disappointment over what has up to now been achieved. Only a sober and more objective outlook, which this hour demands from us, shows that however, taken all in all, a good start on reconstruction has been made.

For this decisive help, Sir, which you have referred to as being amongst the most important tasks of the British Military Government, may I now be allowed to thank you most warmly in the name of the whole Chamber and of the entire population of Steiermark and to ask you to convey this thanks to all your colleagues, your soldiers, the British Government, and the British people.

Above all however I think that I am expressing the feelings of all sections of the community when I say that we Styrians consider that we have a very good occupation force. This conviction is primarily due to the well disciplined behaviour of the British soldiers, who have learnt in this one year how to win the sympathies and the friendship of all sections of the Styrian people.

Everyone in the Land however, who has had official dealings with the branches of the Civil Administration will agree with me when I gratefully recognize the exactitude, the care and the devotion of duty with which the personnel of all British officers have carried out the tasks allotted to them. The sincere expressions which you, Sir, have voiced on behalf of these British officers who now in view of the imminent change are leaving the Steiermark, are entirely confirmed by the spirit in which they carried out their work here. The Landesregierung as token of its gratitude will always insure that all those British officers who stood beside it in its darkest days are received in happier times as welcome guests in the Grünen Steiermark.

May I state with especial pleasure and satisfaction that we have in Colonel Block, as in his predecessor Colonel Wilkinson, a man at the head of Civil Administration, who does credit to the best traditions of Great Britain, and whom we consider ourselves fortunate as having as a sincere and warm hearted friend of our Land. The Landesregierung invariable received from him when the difficulties, particularly with regard to food, appeared to us insurmountable, that decisive assistance which enabled us to master the situation.

Great Britain has however, not only done everything possible to establish bearable conditions in her own Zone of occupation but has also shown herself to be that Power which has made particular efforts for the vital interests of our country, our fatherland Austria.

The new Control Agreement brought Austria and her Government a good deal nearer to real freedom and sovereignty. An unanimous decision of all four occupying powers was ne-

cessary for this, and we are grateful to them all. As Colonel Block has stated, we owe the New Agreement primarily to a proposal by Great Britain who has been endeavouring for many months to reduce the occupation forces and to abolish the lines of demarcation as restrictions on movement and trade. We are equally grateful to the many outstanding men in British public life who have warmly taken up in Parliament and in the Press the cause of Austria's vital interests and in particular the matter which lies nearest Austria's heart, the South Tyrol.

Great Britain also is now first power to implement the spirit of the Control Agreement in its own Zone of occupation, and has changed today the Military Government into a Civil Administration, which will shortly return to the Landesregierung and the Styrian Landtag a considerably greater freedom of action and thereby more responsibility. It is not servility and mere courtesy which led me to enumerate the achievements of our occupying power, but also the genuine wish to render the appropriate thanks to a country which itself through many years has experienced the cruelties of war. That country is now endeavouring to set up a memorial in the heart of Europe based on the ideals of Christendom and Western Civilisation, for which it alone carried forward the banner in the darkest hours of Europe and which will ever be sacred to us Austrians and Styrians.

We know that Great Britain — although our country is small and insignificant by contrast to such a great Power — is greatly concerned to establish in the future economic and cultural relations with us not by brutal might and force of arms but through the bounds of friendship. A convincing proof of this good will was provided by the Graz Festival which at the wish and with the assistance of the occupying power did much to strengthen the mutual respect and understanding of the two people through the medium of music. As we have to day joyfully heard in Colonel Block's speech it is the sincere wish of the British Government that Austria should be helped through reconstruction to become a free and independant state, an Austria which is able to play its part by the side of other free nations of the democratic world. We believe that we can best live up to this promise, which fulfils our dearest wishes, by making every effort on our side to reach this goal as soon as possible. Here it appears to me that the first condition is that all three democratic parties — however hard it may often appear — should subordinate their own interests to the requirements of the country and the good of the people. I appeal as Landeshauptmann in this memorable hour to all the deputies and members of the Government assembled here to act in accordance with these principles, and I am glad to be able to say that up to now the members of the present Landesregierung have been loyal to these principles and that all the decisions which were taken either in the Landtag or by the Landesregierung were unanimously approved of. The decisive factor for the success of this policy of concentration of all forces is however, the attitude of the mass of the people from the simple workers and peasants to the leaders of industry and the highest officials. The more conscientiously each individual does his duty in his profession and situation to the Fatherland, the more every worker endeavours to increase production, every peasant takes pride in giving the consumers more bread, every official takes care to avoid friction, every smallest party official puts democratic principles into effect in his sphere, the sooner we reach the desired goal of complete freedom and responsibility for our own actions, the more we will show ourselves worthy of the trust placed in us by the occupying power, the more ready will they be to give us their help over reconstruction, and the more effectual will that reconstruction be.

I would not like to let this occasion pass, after having expressed our thanks and the promise that the help and liberty given to us will be repaid by a still greater sense of responsibility, without putting forward a request which lies very near to the heart of the people.

We have repeatedly been assured, that the Austrian prisoners of war will soon be sent home. I would like to ask you, Sir, to convey to the British Government the warmest thanks

of the Steiermark for this assistance. The people at home are longing for their return and Austrian economy is in urgent need of labour for its reconstruction. 16.000 agricultural labourers are numbered amongst them, and agriculture above all has the most urgent need of labour. If they were back, this problem would be solved. The speedy fulfilment of this request would be the best present, which Great Britain could give us on this anniversary day.

Exalted Chamber, a year ago the British Occupying Force brought peace and hope again to our Grünen Steiermark. Today has brought us a long way towards freedom which for so long has been denied to us. Let us be worthy of this gift which is precious to every man and every nation, and let us stand together so that in the near future the Landtag will receive full autonomy from Great Britain, who has been foremost in the fight for the freedom of our continent.

Long live our homeland Steiermark !

Long live Austria !

Long live England !

Landtagspräsident Wallner: Über Beschluß der Obmännerkonferenz erlaube ich mir, dem Hohen Landtag eine EntschlieÙung mit folgendem Wortlaut vorzuschlagen:

Dankadresse.

Der Steiermärkische Landtag hat in seiner außerordentlichen Sitzung am 29. Juli 1946 die Erklärungen des Obersten Offiziers für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herrn Oberst Block, zur Kenntnis genommen, womit im Sinne des neuen Kontrollabkommens des Alliierten Rates in Österreich dem Landtag und der Landesregierung ein Großteil der in der österreichischen Verfassung vorgesehenen Autonomie und Freiheiten zurückgegeben werden.

Die hier versammelten Abgeordneten des Bundeslandes Steiermark, Nationalräte, Bundesräte und Landtagsabgeordneten aller drei demokratischen Parteien bringen hiemit dem Alliierten Rat ihren Dank zum Ausdruck und bitten den Obersten Offizier, diesen Dank auch der Britischen Regierung und dem Britischen Volke sowie allen im Lande befindlichen Offizieren und Soldaten zu übermitteln.

Anläßlich der ersten Wiederkehr des Jahrestages der englischen Besetzung in Steiermark dankt der Landtag der Britischen Besatzungsmacht und allen ihren Dienststellen für die während des Jahres durchgeführten, für den Wiederaufbau des Landes entscheidenden Hilfsmaßnahmen. Er gibt seiner Bitte Ausdruck, der Oberste Offizier für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, und seine Mitarbeiter mögen auch in Zukunft dem Lande Steiermark bei Überwindung der noch bevorstehenden Schwierigkeiten nach Möglichkeit zur Seite stehen.

Landtagspräsident Wallner: Ich erlaube mir unter einem zu veranlassen, daß der Wortlaut dieser EntschlieÙung desgleichen den hohen Festgästen in englischer Sprache vermittelt wird.

(Der Wortlaut der EntschlieÙung wird vom Sekretär des Obersten Offiziers für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herrn (Graf) Paul Czernin, in englischer Sprache verlesen wie folgt:)

Resolution of Thanks.

The Styrian Landtag has at its extraordinary session of July 29th 1946, heard the declaration which Col. Block, Chief Civil Affairs Officer (BE) in Steiermark has made, whereby the Landtag and Landesregierung have been given back a large measure of the autonomy and freedom laid down by the Austrian constitution in accordance with the new Control Agreement of the Allied Council in Austria.

The assembled deputies of Land Steiermark, Members of Parliament, State Councillors and deputies of the Landtag of all three democratic parties herewith express their thanks to the Allied Council and beg of the Chief Civil Affairs Officer to convey this equally to the British Government, to the British people and to all British officers and men in this Land.

On the occasion of the first anniversary of the British occupation of Steiermark, the Landtag thanks the British occupying force and all its departments for all measures of assistance rendered for the re-construction of this Land. The Landtag expresses the request that the Chief Civil Affairs Officer and his colleagues may also stand by Land Steiermark in future in order to overcome any future difficulties which may occur, as far as lies within their power.

Landtagspräsident Wallner: Sie haben den Wortlaut der von mir vorgetragenen EntschlieÙung vernommen.

Wenn sich niemand zum Worte meldet, bringe ich diese EntschlieÙung zur Abstimmung und bitte die Mitglieder des Landtages, die mit dieser EntschlieÙung einverstanden sind, sich zum Zeichen ihrer Zustimmung von ihren Sitzen zu erheben.

(Alle Mitglieder des Steiermärkischen Landtages erheben sich von ihren Sitzen.)

Ich stelle fest, daß diese EntschlieÙung vom Hohen Steiermärkischen Landtag einstimmig angenommen worden ist. (Allgemeiner lebhafter Beifall.)

Ich kann mit großer Befriedigung feststellen, daß dieser bedeutsame Tag im Steiermärkischen Landtag und damit im steirischen Volk vollen Widerhall gefunden hat.

Ich danke insbesondere dem Obersten Offizier für Zivilangelegenheiten, Britisches Element in Steiermark, Herrn Oberst Block, für seine Worte, die er an den Steiermärkischen Landtag gerichtet hat.

Ich danke ferner allen Festgästen, die durch ihre Anwesenheit der Sitzung ein besonderes Gepräge gegeben haben.

Vor allem danke ich

Herrn Generalleutnant Steele,
 unserem Herrn Bundeskanzler,
 dem Herrn Generalmajor Winterton und
 Herrn Generalmajor Weir

für die Teilnahme an der heutigen Sitzung.

Ich erkläre nunmehr die Festsitzung für geschlossen.

(Beifall.)

Ende der Sitzung: 17 Uhr 30 Minuten.